



# HOLYOKE COMMUNITY CHARTER SCHOOL

2200 Northampton St., Holyoke, MA 01040  
Telephone: (413) 533-0111 Fax: (413) 536-5444  
[www.hccs-sabis.net](http://www.hccs-sabis.net)

---

## STAFF GUIDANCE FOR COVID - 19

**Physical distancing (6ft apart) must be followed and face masks MUST BE WORN WITHIN THE BUILDING**

**If you are coming into the building, you are agreeing that you have not:**

- traveled in the past 14 days
- Been in close contact with a person that has tested POSITIVE for COVID-19 in the past 14 days
- Have not had a fever or respiratory symptoms (cough, shortness of breath, etc.) in the past 14 days

**AND are not experiencing or have experienced within the last 14 days the following symptoms:**

- Fever, chills, shaking chills, persistent cough, difficulty breathing, shortness of breath, sore throat, muscle or body aches, nausea, vomiting, diarrhea, new loss of taste or smell, and headaches, nasal congestion when in combination with other symptoms

*If you have any questions or concerns please email me or call me (ext 1207).*

### **Possible COVID-19 symptoms:**

- Fever, chills, shaking chills
- Persistent cough
- Difficulty breathing or shortness of breath
- Sore throat
- Muscle or body aches
- nausea , vomiting, diarrhea
- New loss of taste or smell
- Headaches, nasal congestion/runny nose, fatigue *when in combination with other symptoms*

### **Staff Guidance for Return to School after COVID-19 Like symptoms:**

1. If you has COVID-19 like symptoms, you may return to school after:
  - You have **tested negative** for COVID-19 **with documentation**
  - Have improvement in symptoms
  - **AND** fever\* free (less than 100.0) for at least 24 hours prior to their return to school **without** the use of fever reducing medication
2. If you presents with COVID-19 like symptoms and chooses not to be tested you may return to school:
  - **Ten (10) days** from the start of symptoms
  - Have improvement of symptoms

- **AND** fever\* free (less than 100.0) for at least 24 hours prior to their return to school **without** the use of fever reducing medication

3. If a provider makes an alternative diagnosis for the COVID-19 like symptoms (ie: influenza, strep, etc.), you may return to school:

- Based on the recommendations for the alternative diagnosis by their provider with **written documentation.**

\*Definition of COVID-19 related fever: over the summer, the threshold for a COVID-19 related fever by the Center of Disease Control and prevention (CDC) has been updated from greater than 100.4°F to greater than 100.0°F. As a result, going forward, a fever as a COVID-19 symptom will be defined as 100.0°F or higher.

**The health office is CLOSED to all staff, *unless it is a life-threatening emergency*, if you are not feeling well; notify your supervisor/administration.**



# HOLYOKE COMMUNITY CHARTER SCHOOL

2200 Northampton St., Holyoke, MA 01040  
Teléfono: (413) 533-0111 Fax: (413) 536-5444  
[www.hccs-sabis.net](http://www.hccs-sabis.net)

## ORIENTACIÓN DEL PERSONAL PARA COVID - 19

Se debe seguir el distanciamiento físico (6 pies de separación) y las máscaras faciales **TIENEN QUE SER UTILIZADAS DENTRO DEL EDIFICIO.**

**Si usted está entrando en el edificio, usted está de acuerdo en que usted no ha:**

- Viajado en los últimos catorce (14) días.
- Estado en contacto cercano con una persona que ha resultado POSITIVO para COVID - 19 en los últimos catorce (14) días.
- Experimentado o sentido fiebre ni síntomas respiratorios (tos, dificultad para respirar, entre otros) en los últimos catorce (14) días.

**No está experimentando o ha experimentado en los últimos catorce (14) días los siguientes síntomas:**

- Fiebre, escalofríos, escalofríos temblorosos, tos persistente, dificultad para respirar, corta respiración, dolor de garganta, dolores musculares o corporales, náuseas, vómitos, diarrea, nueva pérdida de sabor u olfato, y dolores de cabeza, congestión nasal en combinación con otros síntomas.

Si tiene alguna pregunta o inquietud por favor envíe un correo electrónico o establezca contacto: (413) 533 – 0111 Ext. 1207.

### Posibles síntomas de COVID-19:

- Fiebre, escalofríos, escalofríos temblorosos.
- Tos persistente
- Dificultad para respirar o corta respiración.
- Dolor de garganta
- Dolores musculares o corporales
- Náuseas, vómitos, diarrea

- Nueva pérdida de sabor u olor
- Dolores de cabeza, congestión nasal / mucosidad, fatiga en combinación con otros síntomas.

### **Orientación del personal para el regreso a la escuela después de los síntomas de COVID-19:**

#### **1. Si tiene síntomas similares a COVID - 19, puede regresar a la escuela después de:**

- Resultado negativo en COVID - 19 con documentación.
- Tener mejora en los síntomas.
- Libre de fiebre\* (menos de 100.0 F) durante al menos 24 horas antes de su regreso a la escuela sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre.

#### **2. Si presenta síntomas similares a los COVID - 19 y decide no hacerse la prueba, puede regresar a la escuela:**

- Diez (10) días desde el inicio de los síntomas.
- Tener mejora en los síntomas.

#### **3. Si un proveedor hace un diagnóstico alternativo para los síntomas similares a los COVID - 19 (es decir: gripe, estreptococo, entre otros), puede regresar a la escuela:**

- Presente como base fundamental las recomendaciones para el diagnóstico alternativo por parte de su proveedor con documentación escrita.

**\*Definición de fiebre relacionada con COVID - 19:** durante el verano, el umbral para una fiebre relacionada con COVID - 19 por el *Centro de Control y Prevención de Enfermedades (CDC)* se ha actualizado desde más de 100.4°F hasta superior a 100.4°F. Como resultado, en el futuro, una fiebre como síntoma COVID - 19 se definirá como 100.4°F o superior.

***La oficina de salud estará CERRADA para todo el personal, a menos que sea una emergencia que coloca en peligro la vida, si no se siente bien; notifique a su supervisor (a) / administración.***